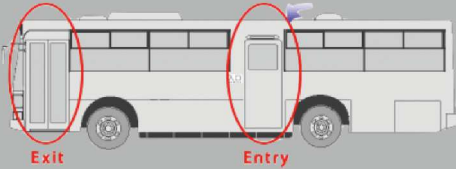


How to Use BUS (Local routes)



Please board the bus through the **center** door.



Please get the number-printed ticket from the vending machine

(even if you board from the first bus stop or are any kind of free pass holder).

The fare is paid when exiting the bus.



The number-printed ticket



The fare is proportional to the distance traveled (not a flat rate).

To find your fare, match the number on your ticket with the one on the fare indicator above the front windshield.



Please push the button after announcement of the stop you intend to get off at.



Please drop the fare with the number-printed ticket into the clear receptacle on top of the machine. If you are a free pass holder and the stop is in the valid area of your pass, please show it to the driver.

Change maker does not accept large banknotes such as ten-thousand, five-thousand or two-thousand yen bill. Please have small change available



Kagura-Mitsumata

神乐



Tashiho

田代



Naeba

苗场

FARE-FREE SECTION (↔)

Customers who hold a lift ticket on the day are allowed to ride buses for free between Kagura-Mitsumata, Tashiho, and Naeba. Please show the lift ticket to the driver when getting off.

*Please ask the resort's staff which kind of lift ticket is applicable for a free bus ride.

*Fixed fare will be charged for the ride outside the indicated section.

只要持有当天有效的滑雪票就可以免费乘坐神乐，田代，苗场之间。下车时请将滑雪票提示给司机。

*有效的滑雪票种类请向相关人士确认。

*免费乘车区间外的上下车请追加相应的车费。

An additional cost of 100 yen will be charged for extra-large baggage (= larger than either 0.25㎡/30kg/2m).

携带大型行李的乘客除了车票以外需另行支付行李费100日元